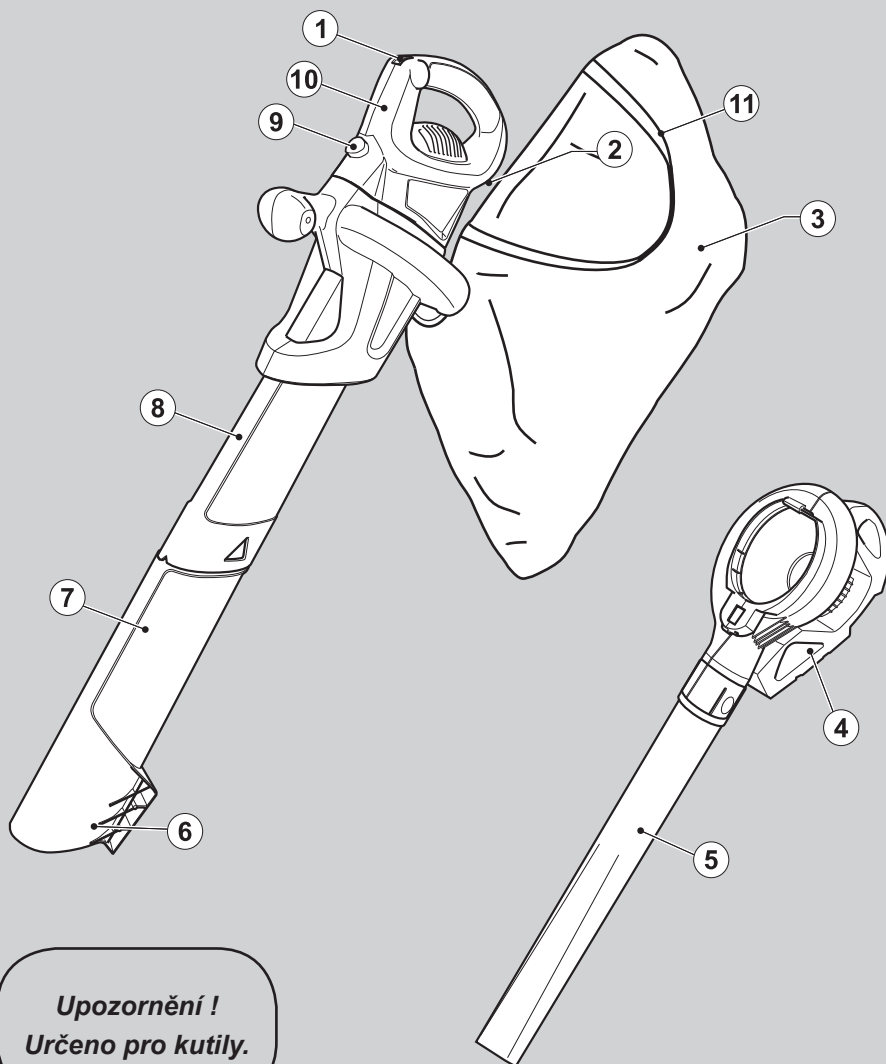


# BLACK&DECKER®



**Upozornění !**  
**Určeno pro kutily.**

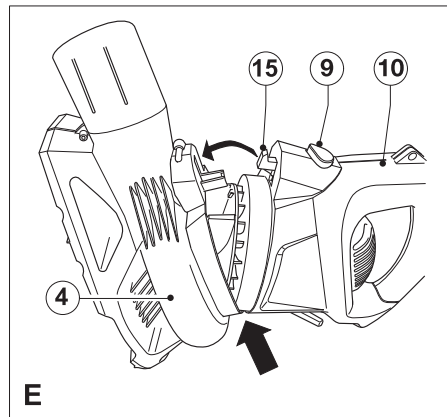
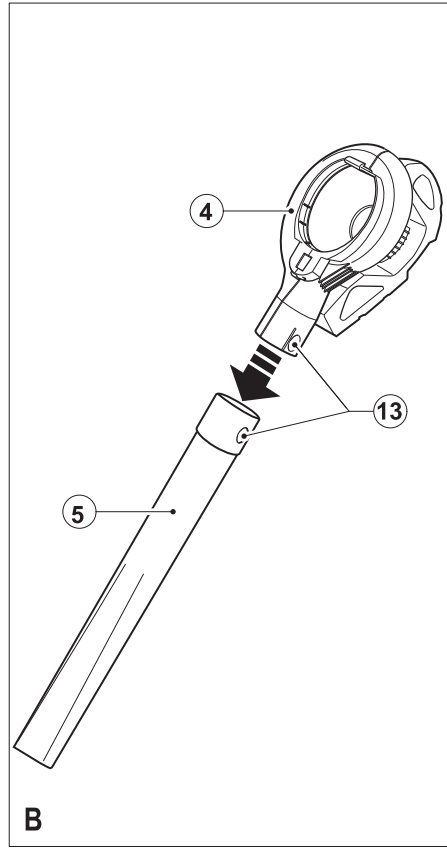
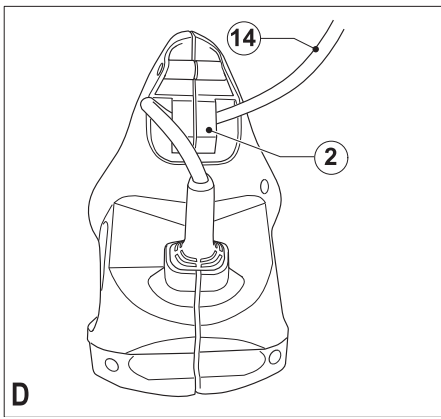
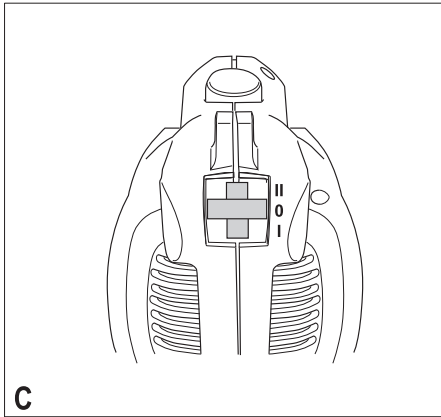
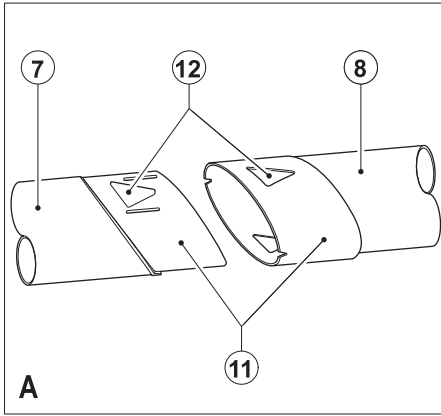
500500-04 CZ

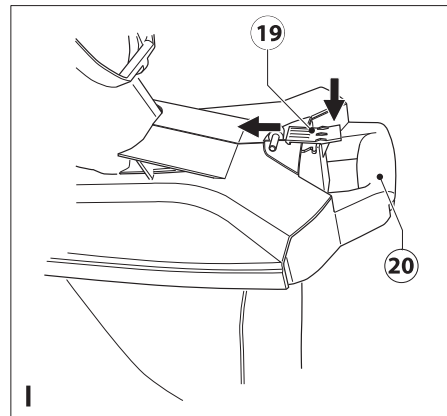
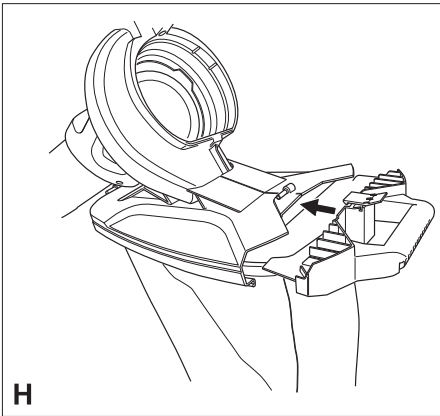
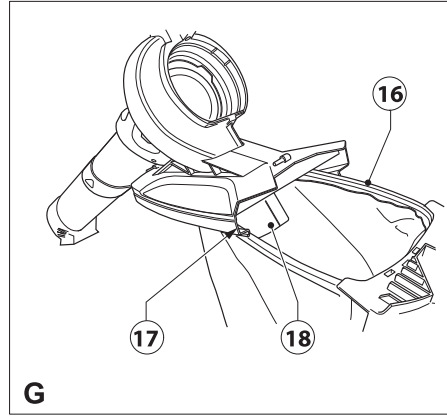
Přeloženo z původního návodu

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**GW2600**

**GW3000**





## Použití výrobku

Váš zahradní vysavač Black & Decker je určen pro úklid spadaneho listí. Tento výrobek je určen pouze pro venkovní použití.

## Všeobecné bezpečnostní pokyny



**Varování!** Při použití výrobku napájeného kabelem nebo z akumulátoru by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění a materiálních škod.

- ◆ Před použitím výrobku si pečlivě prostudujte tento návod k použití, seznámte se s jeho obsluhou a správným použitím.
- ◆ Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přidavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může způsobit poranění obsluhy.

Označení „zařízení“ ve všech níže uvedených upozorněních odkazuje na váš výrobek napájený ze sítě (obsahuje napájecí kabel) nebo z akumulátorů (bez napájecího kabelu).

**Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití.**

## Použití výrobku

- ◆ **Při použití zařízení buďte vždy opatrní.**
- ◆ **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek na pracovišti a nedostatečné osvětlení může vést ke způsobení nehody.
- ◆ Zařízení použijte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- ◆ Nepoužívejte toto zařízení v prostředí s výbušnou atmosférou, ve kterém se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prachové směsi.
- ◆ Nikdy neumožněte dětem nebo osobám, které nejsou s těmito pokyny seznámeny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly. Věk obsluhy může být místními předpisy omezen.
- ◆ Nedovolte dětem nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti pracovního prostoru nebo se dotýkaly přívodního napájecího kabelu.

- ◆ Při práci držte děti, ostatním osoby a zvířata z dosahu zařízení. Rozptýlování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
- ◆ Tento výrobek nesmí být použit jako hračka.
- ◆ Tento výrobek neponořujte do vody.
- ◆ Nepokoušejte se toto zařízení demontovat. V zařízení nejsou žádné části, které by mohl opravit uživatel.

## Bezpečnost obsluhy

- ◆ Při práci s výrobkem zůstaňte pozorní, stále sledujte, co provádíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívejte výrobek pokud jste unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při práci s tímto výrobkem může přivodit vážné zranění.
- ◆ Podle potřeby používejte osobní ochranné prostředky. Ochranné prostředky jako ochranné brýle, respirátor, neklouzavá pracovní obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu, používané za příslušných okolností, snižují riziko poranění osob.
- ◆ Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením k napájecímu zdroji nebo před vložením akumulátoru a před zvednutím nebo přenášením výrobku zkontrolujte, zda je hlavní spínač vypnutý. Přenášení výrobku s prstem na hlavním vypínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrickému rozvodu, pokud je hlavní vypínač výrobku v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- ◆ Nepřetěžujte se. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. To umožňuje lepší ovladatelnost výrobku v neočekávaných situacích.
- ◆ Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv nebo rukavice nedostaly do nebezpečné blízkosti pohyblivých částí. Volné šaty, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.

## Použití výrobku a jeho údržba

- ◆ Vždy před použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno nebo zda nemá vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou jeho části rozbity a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- ◆ Nepracuje-li hlavní spínač, výrobek nepoužívejte. Jakékoli zařízení s nefunkčním

hlavním vypínačem je nebezpečné a musí být opraveno.

- ◆ Před výměnou jakýchkoliv částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním údržby nebo pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě nebo vyjměte akumulátor. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění.
- ◆ Pokud je možné, udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
- ◆ Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozena.
- ◆ Poškozené a zničené díly nechejte opravit či vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- ◆ Nikdy se nepokoušejte odstranit nebo vyměnit části, které nejsou specifikovány v tomto návodu k obsluze.

### **Elektrická bezpečnost**

- ◆ Zástrčka napájecího kabelu výrobku musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkému prostředí. Pokud do výrobku vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nepoužívejte přírodní kabel k přenášení výrobku, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty a pohyblivými částmi nářadí. Poškozený nebo zapletený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Pokud s výrobkem pracujete ve venkovním prostředí, používejte prodlužovací kabel určený do venkovního prostředí. Použití napájecího kabelu vhodného pro venkovní prostředí snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Při práci s elektrickým zařízením ve vlhkém prostředí je nezbytně nutné použít v napájecím okruhu proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### **Po použití**

- ◆ Není-li zařízení používáno, mělo by být uloženo na suchém a dobře odvětrávaném místě, mimo dosah dětí.
- ◆ K uloženému výrobku by neměly mít přístup děti.
- ◆ Je-li zařízení skladováno nebo přepravováno ve vozidle, mělo by být umístěno v kufru nebo zajištěno tak, aby bylo zabráněno jeho pohybu při náhlých změnách rychlosti nebo směru jízdy.

### **Opravy**

- ◆ Opravy elektrického zařízení svěřte kvalifikovanému technikovi, jež používá shodné náhradní díly. Tímto způsobem zajistíte stálou bezpečnost výrobku.

### **Další bezpečnostní pokyny pro fukary a vysavače**

Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko hmotných škod.

- ◆ K ochraně chodidel a nohou během práce se zařízením noste dlouhé kalhoty a robustní obuv.
- ◆ Nepoužívejte toto zařízení v režimu vysavač, aniž by byly na vysavači řádně připevněny trubice a sběrný vak.
- ◆ Při následujících okolnostech vždy vypněte zařízení, počkejte, až se zastaví ventilátor a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky:
  - Při změně z režimu fukar na režim vysavač.
  - Došlo-li k poškození nebo zapletení napájecího kabelu.
  - Ponecháte-li výrobek bez dozoru.
  - Odstraňujete-li blokující předměty.
  - Při kontrole, seřizování, čištění a při jakékoli práci na tomto výrobku.
  - Začne-li toto zařízení abnormálně vibrovat.
- ◆ Při provozu nenastavujte vstupní nebo výstupní otvor vysavače do blízkosti očí nebo uší. Nikdy neodfukujte úlomky směrem k okolním osobám.
- ◆ Nepoužívejte vysavač během deště a nechtejte jej na dešti.

- ◆ Nepřejíždějte vysavačem/fukarem přes šterkové chodníčky nebo cestičky, je-li toto zařízení zapnuto. Zvolna kráčejte, nikdy neběhejte.
- ◆ Je-li toto zařízení zapnuto, nepokládejte jej na šterk.
- ◆ Vždy udržte pevný postoj, zejména na při práci na svahu. Při práci se nepřetěžujte a vždy udržte pevný postoj.
- ◆ Nikdy nevysávejte materiály, které mohou být kontaminovány hořlavými nebo zápalnými kapalinami, jako je benzín, a nepoužívejte tento výrobek na místech, kde by se tyto látky mohly vyskytovat.
- ◆ Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Vysavač nikdy nepoužívejte, pokud jsou šterbiny zaneseny - udržte je v čistotě bez zanesených vlasů, cupaniny, prachu a čehokoliv, co může snížit průtok vzduchu.

**Varování!** Výrobek používejte vždy způsobem popsáním v tomto návodu k použití. Váš výrobek je zkonstruován pro práci ve svislé poloze, pokud bude použit jakýmkoliv jiným způsobem, může způsobit úraz. Nikdy vysavač nepouštějte pokud je obrácen na boční stranu nebo pokud je v poloze vzhůru nohama.

- ◆ Mějte na vědomí, že je obsluha zodpovědná za úrazy a nebezpečí týkající se dalších lidí a jejich majetku.
- ◆ Nikdy nepřeházejte vysavač za napájecí kabel.
- ◆ Vždy vedte napájecí kabel tak, aby směřoval za vysavač, směrem dozadu.

**Varování!** Dojde-li během použití vysavače k poškození napájecího kabelu, okamžitě napájecí kabel odpojte od síťové zásuvky. Před odpojením napájení se napájecího kabelu nedotýkejte.

- ◆ K čištění výrobku nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí kapaliny. K odstranění zanesených úlomků trav a nečistot použijte škrabku.
- ◆ Pravidelně provádějte kontrolu opotřebenosti a poškození sběrného vaku.
- ◆ V autorizovaném servisu Black & Decker můžete získat náhradní ventilátory. Používejte pouze doporučené náhradní díly a příslušenství společnosti Black & Decker.
- ◆ Zajistěte, aby byly veškeré šrouby, matice a upevňovací prvky řádně dotaženy, zajistíte tak bezpečný provozní stav zařízení.

## Bezpečnost ostatních osob

- ◆ Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- ◆ Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.

## Elektrická bezpečnost



Toto zařízení je chráněno dvojitou izolací; proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí zdroje odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- ◆ Elektrická bezpečnost může být dále zvýšena použitím proudového chrániče (RCD) s vysokou citivostí 30 mA.

## Použití prodlužovacího kabelu

Vždy používejte schválený typ prodlužovacího kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz technické údaje). Prodlužovací kabel musí být vhodný pro venkovní použití a musí být také tak označen. Může být použit prodlužovací kabel HO5V V-F s délkou až 30 m a s průřezem vodiče 1,5 mm<sup>2</sup>, aniž by docházelo k výkonovým ztrátám při provozu nářadí. Před použitím prodlužovací kabel řádně prohlédněte, zda není poškozen nebo opotřeben. Je-li tento kabel poškozen, vyměňte jej. V případě použití navinovacího kabelu, odviňte vždy celou jeho délku.

## Jiná nebezpečí

Další rizika mohou nastat při způsobu použití nářadí, který nebyl uveden v příložených bezpečnostních pokynech. Tato rizika mohou vzniknout při nesprávném použití, dlouhodobým použitím nářadí, apod.

I přes dodržování příslušných bezpečnostních opatření a používání ochranných pomůcek nelze zcela vyloučit určitá jiná nebezpečí. Tato zahrnují:

- ♦ Poranění způsobená kontaktem s rotujícími nebo pohyblivými díly nářadí.
- ♦ Poranění způsobená při výměně jakýchkoliv dílů, řezných nástrojů nebo příslušenství.
- ♦ Poranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Pokud jakékoliv nářadí používáte delší dobu, ujistěte se, zda děláte pravidelné přestávky.
- ♦ Poškození sluchu.
- ♦ Ohrožení zdraví vdechováním prachových částic při práci s nářadím (například: práce se dřevem, zvláště pak s dubovým, bukovým a MDF.)

### Štítky na nářadí

Na zařízení jsou vyznačeny následující piktogramy:



**Varování!** Před zahájením obsluhy si řádně prostudujte tento návod.



Vždy používejte ochranu zraku.



Nářadí nevystavujte dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí, ani jej nenechávejte za deště venku.



Vypnutí: Před čištěním nebo údržbou odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky.



Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.



Směrnice 2000/14/EC, zaručený akustický výkon.

### Popis

1. Dvojrychlostní spínač
2. Držák kabelu
3. Sběrný vak
4. Nástavec fukaru
5. Trubice fukaru
6. Škrabka
7. Sací trubice - dolní
8. Sací trubice - horní
9. Uvolňovací tlačítko
10. Blok motoru

### Sestavení



**Varování!** Před montáží se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od zásuvky.



**Varování!** Při práci se zahradním vysavačem vždy používejte ochranné rukavice.

### Nasazení trubíc (obr. A)

Před použitím musí být trubice vysavače sestaveny dohromady.

**Varování!** Nepoužívejte toto zařízení, nejsou-li nasazeny trubice.

- ♦ Na místa spojů naneste mýdlový roztok, aby došlo ke zjednodušení montáže.
- ♦ Srovnejte zářezy (11) a trojúhelníky (12) na horní (8) a spodní (7) sací trubici.
- ♦ Zasuňte spodní trubici (7) pevně do horní trubice (8) tak, aby došlo k řádnému zcvaknutí trojúhelníků.

**Varování!** Jakmile budou trubice spojeny, neodděluje je.

### Nasazení trubice fukaru (obr. B)

Před použitím musí být na nástavec fukaru (4) nasazena odfukovací trubice (5).

- ♦ Srovnejte kroužky (13) na nástavci fukaru (4) a na trubici fukaru (5).
- ♦ Nasuňte trubici fukaru (5) pevně na nástavec fukaru (4) tak, aby došlo k řádnému zajištění kroužků (13).

**Varování!** Jakmile budou trubice spojeny, neodděluje je.

### Použití

#### Zapnutí a vypnutí (obr. C)

**Varování!** Při zapínání držte pevně vysavač oběma rukama.

- ♦ Na rukojeti bloku motoru se nachází dvojrychlostní spínač, který zaručuje lepší ovladatelnost vysavače a fukaru.
- ♦ Tento spínač má středovou polohu pro stav vypnuto (0)
- ♦ Nízké otáčky nastavíte přepnutím spínače zcela vzad (I).
- ♦ Vysoké otáčky nastavíte přesunutím spínače zpět do vypnuté polohy a poté zcela vpřed. (II)

### Přichytka kabelu (obr. D)

Přichytka kabelu (2) je zabudována do zadní části bloku motoru.

- ◆ Protáhněte kabel (14) touto přichytkou (2).

### Použití výrobku

**Varování!** Pokud používáte zařízení jako vysavač nebo fukar, vždy používejte ochranné brýle. Pracujete-li v prašném prostředí, použijte ochrannou masku.

**Varování!** Před prováděním jakéhokoli nastavení, oprav nebo údržby vysavač vypněte, počkejte, až se ventilátor zcela zastaví a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

### Režim ofukování (obr. E a F)

- ◆ Připevňte k bloku motoru (10) nástavec fukaru (4) a trubici (5) (obr. E). Umístěte fukar do polohy označené šipkou, potom proveďte jeho otočení kolem tohoto bodu a stiskněte uvolňovací tlačítko (9) tak, aby došlo k úplnému zajištění západky (15).
- ◆ Držte trubici fukaru přibližně 180 mm nad povrchem terénu, zapněte fukar, pomalu postupujte dopředu a pomocí pohybů ze strany na stranu udržujte nahromaděné listí a smetí před sebou (obr. F).
- ◆ Jakmile dostanete listí a smetí na hromadu, můžete změnit pracovní režim zařízení na vysavač a nahromaděný materiál můžete vysát.

### Sejmutí trubice fukaru/vysavače (obr. E)

- ◆ Oddělení nástavce fukaru (4) nebo sací trubice (8) od bloku motoru (10) provedete tak, že stlačíte uvolňovací tlačítko (9). Zajištěte, aby trubice neupadly na zem.
- ◆ Není-li hlavní spínač (1) v poloze zapnuto, uvolňovací tlačítko (9) není funkční.

### Režim vysavač (obr. G - I)

Připevňte k zařízení sběrný vak (obr. G, H, I)

**Poznámka:** Budete-li provádět vysávání/drcení, na zařízení musí být nasazen sběrný vak (3).

- ◆ Umístěte rámeček sběrného vaku (16) do drážky držáku vaku (17) a ujistěte se, zda je přední část vaku nasazena na výstupním otvoru vysavače (18) (obr. H).
- ◆ Zasuňte vak zcela do drážky a stiskněte západku (19), aby došlo k zajištění rukojeti a horní části vaku (obr. H a I).

- ◆ Umístěte trubici vysavače nad nahromaděné listí a nečistoty. Zapněte vysavač a použijte pohyby jako při zametání. Listí a nečistoty budou vysávány, drceny a odváděny do sběrného vaku (obr. J).
- ◆ Trubice vysavače je vybavena škrabkou (6), která umožní uvolnění nalepeného listí a ulpívajících nečistot. Použijte škrabku k uvolnění nečistot a pokračujte normálně ve vysávání.
- ◆ Během plnění sběrného vaku dochází ke snižování výkonu vysavače. Jakmile je vak naplněn, vypněte vysavač a odpojte napájecí kabel od síťové zásuvky.
- ◆ Chcete-li sběrný vak sejmut, stiskněte západku (19), čímž dojde k uvolnění vaku od držáku a vysuňte vak z vysavače.
- ◆ Při vyprazdňování držte plastovou rukojeť sběrného vaku (20) a uchopte nylonovou rukojeť na spodní části vaku. Obratťe vak vzhůru nohama a vyťepejte z něj všechny nečistoty a sebrané listí.

**Varování!** Varování! Nikdy nesnímejte sběrný vak, pokud není vysavač vypnut a odpojen od elektrické sítě.

**Poznámka:** Pokud sací výkon klesá a sběrný vak není plný, sací trubice je pravděpodobně zanesená úlomky. Před pokračováním v práci vysavač vypněte a sací trubici vyčistěte.

### Řešení problémů

Závada	Možné řešení
Nelze provozovat	Zkontrolujte připojení ke zdroji napětí.
	Zkontrolujte pojistku v zástrčce. Je-li spálená, vyměňte ji (pouze pro Velkou Británii).
	Zkontrolujte, zda je sestava trubice fukaru/vysavače správně připevněna k bloku motoru.
	Pokud dochází i nadále ke spálení pojistky - okamžitě vysavač odpojte od napětíového přívodu a spojte se s autorizovaným servisním zástupcem Black & Decker.



Slabé sání / pronikavé pískání	Vypněte vysavač - odpojte jej od napětového přívodu, úločky by měly z trubice vypadnout.
	Sejměte a vyprázdněte sběrný vak.
	Zkontrolujte, zda nejsou ve vstupním i výstupním otvoru sací trubice zachyceny nečistoty.
	Odstraňte zachycené úločky z oblasti ventilátoru.
	Dochází-li i nadále ke snížení výkonu sání, okamžitě vysavač odpojte od síťové zásuvky a spojte se s autorizovaným servisem Black & Decker.

Závada	Možné řešení
Slabé drcení	Vypněte vysavač - odpojte jej od napětového přívodu a sejměte sběrný vak.
	Sejměte sací trubici a zkontrolujte ventilátor.
	Odstraňte zachycené úločky z lopatek ventilátoru.
	Pokud je ventilátor zlomen nebo poškozen, vysavač nepoužívejte - spojte se s autorizovaným servisem Black & Decker.

## Údržba

Vaše zařízení Black&Decker bylo zkonstruováno tak, aby vám sloužilo dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu.

Dlouhodobá bezproblémová funkce zařízení závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

- ♦ Zařízení udržujte čisté a suché.
- ♦ Odstraňujte listí, které zůstává nalepeno uvnitř trubice vysavače.
- ♦ Pomocí čistého a suchého kartáče pravidelně čistěte větrací otvory na nářadí.

- ♦ Sběrný vak pravidelně vyprazdňujte a zajistěte, aby byl po každém použití prázdný a čistý.
- ♦ K čištění vysavače používejte pouze navlhčený hadřík v jemném mýdlovém roztoku. Zabraňte, aby se jakákoliv kapalina dostala do vnitřních částí nářadí a nikdy neponořujte žádnou část zařízení do kapaliny. Nepoužívejte žádné brusné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- ♦ V tomto výrobku jsou použita samomazná ložiska, a proto není nutné žádné mazání.

## Výměna síťové zástrčky (pouze pro U.K. a Irsko)

Musí-li dojít k výměně síťové zástrčky:

- ♦ Bezpečně odstraňte starou zástrčku.
- ♦ Připojte hnědý vodič k fázové svorce nové zástrčky.
- ♦ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

**Varování!** Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič. Řiďte se pokyny uvedenými v návodu k připojení dodávaném u kvalitních síťových zástrček. Doporučená pojistka: 13 A.

## Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Pokud nebudete nářadí Black & Decker dále používat nebo přejete-li si nářadí nahradit novým, nelikvidujte toto nářadí v běžném komunálním odpadu. Odevzdejte výrobek do místní sběrný tříděného odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní předpisy mohou upravovat způsob likvidace domácích elektrických spotřebičů v místních sběrnách nebo v místě nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker, poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Přehled autorizovaných servisů Black & Decker a rovněž další informace, týkající se našeho poprodejního servisu, můžete nalézt také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

#### Technické údaje

		<b>GW2600</b>	<b>GW3000</b>
		<b>Typ. 5-6</b>	<b>Typ. 5-6</b>
Napájecí napětí	V <sub>AC</sub>	230	230
Výkon	W	2600	3000
Kapacita	l	35	35
Hmotnost (fukar)	kg	3,4	3,4
Hmotnost (vysavač)	kg	4,76	4,76

Vibrace přenášené na obsluhu měřené dle normy EN 60745:

Hodnota vibrací (a<sub>n</sub>) 12 m/s<sup>2</sup>, odchylka (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

### Prohlášení o shodě NAŘÍZENÍ PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ NAŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE VNĚJŠÍHO HLUKU



GW2600, GW3000

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60335

2000/14/EC, zahradní vysavač, příloha V  
KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, Holandsko  
Úředně stanovený orgán ID č.: 0344

Hladina akustického tlaku podle 2000/14/EC (článek 13, příloha III):

L<sub>WA</sub> (měřená hodnota akustického výkonu)  
105 dB(A)

Odchylka = 3 dB(A)

L<sub>WA</sub> (zaručená hodnota akustického výkonu)  
107 dB(A)

Odchylka = 3 dB(A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2004/108/EC a 2011/65/EU.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black Decker.

Kevin Hewitt  
Viceprezident pro spotřebitelskou techniku  
Black & Decker Europe, 210 Bath Road,  
Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom  
20/12/2012

#### Záruka

Společnost Black & Decker důvěřuje kvalitě svého vlastního náradí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu Black & Decker.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker

a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**

Navštivte naši internetovou adresu **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)** a zaregistrujte si Váš výrobek Black & Decker. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce Black & Decker a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)**

**STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.**

Tůrkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.dewalt.cz  
obchod@sbdinc.com

**STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Tomášikova 50b  
831 04 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.dewalt.sk  
obchod@sbdinc.com

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

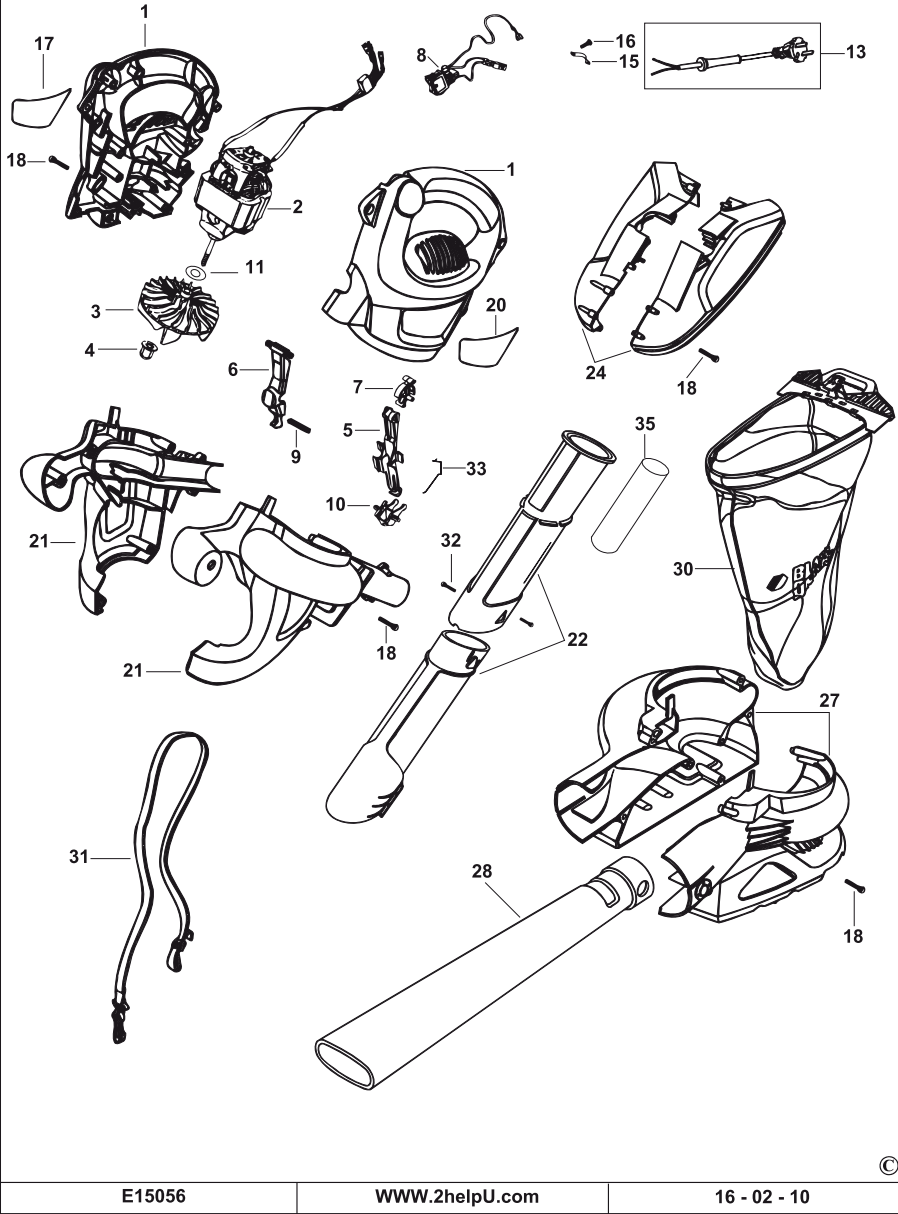
Klásterského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

**BAND SERVIS**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk





**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014  
www.rotelkft.hu

PL

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Bakaliowa 26  
05-080 Mościska  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis